## Alignment to New Jersey Student Learning Standards for World Languages Voces® Por el mundo 1 ~ Chapter 1

*Voces or el mundo 1* is an award-winning, highly effective Spanish program for novice-level learners. *Voces por el mundo 1* will take your middle or high school students through one year of novice-level Spanish instruction and prepare them for intermediate-level classes. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how the first chapter in *Voces por el mundo 1* aligns to New Jersey's Student Learning Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Capítulo 1: México			
1. Communication			
1.1 Interpersonal: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations			
	tions, feelings, and opinions.		
Section	Title	Mode	<b>Can-Do/Description</b>
Actividades	Actividad 13: Los saludos 7	Speaking	I can communicate basic
			information about
			myself.
Actividades	Actividad 14: Los saludos 8	Writing	I can understand a
			simple greeting and
			respond appropriately.
Actividades	Actividad 23: Los números 6	Speaking	Ask classmates for their
			phone numbers.
Entrevistas	¿Y tú?	Speaking	I can answer questions
			in Spanish about myself.
¡Vamos a charlar!	Preguntas personales	Speaking	I can communicate basic
			information about
			myself.
¡Vamos a charlar!	Interpersonal #1	Speaking	I can greet someone and
			introduce myself in
			Spanish.
¡Vamos a charlar!	Interpersonal #2	Speaking	I can respond to an
			introduction.
¡Vamos a charlar!	Interpersonal #3	Speaking	I can ask for and give
			my telephone number.
Actividades cinestésicas	Conversaciones	Speaking	Introduce yourself to
			your classmates.

Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can introduce myself and exchange
			information with someone.
1.2 Interpretive: Studen	ts understand, interpret, and anal	lyze what is heard	d, read, or viewed on a variety
of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Actividades	Actividad 6: El abecedario 6	Listening	I can understand
			someone spelling some
			words aloud in Spanish.
Actividades	Actividad 9: Los saludos 3	Reading	Complete the
			conversation.
Actividades	Actividad 11: Los saludos 5	Reading	Put the dialogue in
			order.
Actividades	Actividad 16: Los saludos 10	Listening	Decide if the response is
			appropriate.
Actividades	Actividad 25: Los números 8	Listening	I can understand a
			spoken phone number.
Materiales auténticos	Concurso de deletreo	Listening	I can understand some
			words and recognize
			letters in a video.
Materiales auténticos	Anuncio de mermelada	Listening	I can recognize some
		6	words and phrases in a
			commercial.
Materiales auténticos	Anuncio de un sándwich	Listening	I can recognize numbers
		U	and words in a
			commercial.
Materiales auténticos	¡Gol!	Listening	I can recognize numbers
	,	U	in a commercial.
Materiales auténticos	Anuncio de abogados	Listening	I can understand a
			commercial in Spanish.
Materiales auténticos	Atractivos turísticos en la	Reading	I can identify a few
namer much amenuicos	ciudad	Treating	words in an authentic
			text.
Entropistas	Mariel	Listoniza	
Entrevistas	mariei	Listening	I can understand some
			greetings and phrases in
			an interview with a
			Spanish speaker.

Entrevistas	Luis	Listening	I can understand some
			words in an interview.
Historias	La quinceañera pequeña	Reading	Story about
			quinceañeras
Historias	Elisa y la estatua	Reading	Story about a girl
Lecturas	La vida de Frida Kahlo	Reading	I can read about a
		C	Mexican cultural figure.
Lecturas	Corredores tarahumara	Reading	I can read and
			understand a non-fiction
			text in Spanish.
Integrated Performance	Interpretive Reading	Reading	I can recognize cognates
Assessment			in an infographic.
<b>1.3 Presentational:</b> Lear	ners present information conc	ents and ideas to i	nform, explain, persuade, and

**1.3 Presentational:** Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
¡Vamos a charlar!	Presentational #1	Speaking	I can introduce myself
			to a group in Spanish.
Actividades	Actividad 4: El abecedario 4	Speaking	I can spell some words
			aloud.
Actividades	Actividad 5: El abecedario 5	Speaking	Spell some words aloud.
Actividades	Actividad 8: Los saludos 2	Speaking	I can greet someone.
Actividades	Actividad 20: Los números 3	Creating	Tall share such as
Activiadaes	Activiada 20: Los números 5	Speaking	Tell phone numbers.
Integrated Performance	Presentational Speaking	Speaking	I can introduce and give
Assessment		_	information about
			myself.

## 2. Culture

**2.1 Practices to Perspectives:** Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Lecturas	Corredores tarahumara	I can read and
		understand a non-fiction
		text in Spanish.
Integrated Performance	Interpretive Reading	I can recognize cognates
Assessment		in an infographic.

**2.2 Products to Perspectives:** Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Exploración cultural	Receta: Guacamole	Guacamole recipe
Exploración cultural	La tortilla mexicana	I can understand some
		words and phrases in an
		infographic.
3. Connections		
3.1 Other Disciplines: I	Learners build, reinforce, and expand their knowledg	ge of other disciplines while
using the language to de	velop critical thinking and to solve problems creativ	rely.
Section	Title	Can-Do/Description
Viajamos por México	El mapa	Map of Mexico
Viajamos por México	Tres pueblos mágicos	Tourism program
Exploración cultural	Arte de México: Los murales de Diego Rivera	Learn about Diego
		Rivera and his artwork
3.2 Diverse Perspective	s: Learners access and evaluate information and div	verse perspectives that are
available through the lan		1 1
Section	Title	Can-Do/Description
Viajamos por México	La Ciudad de México	Mexico City
Viajamos por México	10 Best Ruins in Mexico You Must Visit	Ruins/Tourism
Exploración cultural	Arte de México: Las artesanías	Learn about a variety of handcrafts
Lecturas	La vida de Frida Kahlo	I can read about a
		Mexican cultural figure.
Lecturas	Corredores tarahumara	I can read and
		understand a non-fiction
		text in Spanish.
4. Comparisons		
•	use the language to investigate, explain, and reflect	on the nature of language
0 0	the language studied and their own.	on the nature of language
Section	Title	Can-Do/Description
Abecedario		Language Sounds

J J /		
enjoyment, enrichment, a		in using languages loi
5 2 Lifelong Learning, I	Learners set goals and reflect on their progress	myself.
Assessment		information about
Integrated Performance	Presentational Speaking	I can introduce and give
		someone.
		information with
Assessment		and exchange
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	I can introduce myself
Section	Title	Can-Do/Description
	e in their community and the globalized world	
	<b>Communities:</b> Learners use the language both	•
5. Communities		
		City.
		sounds heard in Mexico
		my community with the
		contrast the sounds in
Exploración cultural	Los sonidos de la ciudad	I can compare and
		posadas.
		questions about <i>las</i>
Exploración cultural	Días festivos: Las posadas	
Funlangaión aultural	Días fastivos: Las posadas	<i>quinceañeras.</i> I can answer some basic
		-
Δπριστασιοπ σαιταται	Dias jesuvos. Las quinceaneras	questions about
Exploración cultural	Días festivos: Las quinceañeras	I can answer some basic
-		Dead
Exploración cultural	Días festivos: El Día de los Muertos	Learn about Day of the
		Greetings
Saludos		Formal vs. Informal
Section	Title	Can-Do/Description
• •	he cultures studied and their own.	
	e the language to investigate, explain, and refle	ect on the concept of culture
races y presentaciones		
Videos y presentaciones	Presentación: Saludos	Greetings
Videos y presentaciones	Video: Saludos	Greetings
		Punctuation
Palabras cognadas		Cognates

Can-Do Goals	Setting personal	
	language goals, self-	
	assessment on Can-Do	
	statements, and unit	
	reflection	
For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call		
1-800-848-0256.		

DIGITAL

VOCES